

Möbelschlösser und -beschläge
Begriffe für Möbelbeschläge
 Scharniere und Bänder

DIN
68 856
 Teil 2

Hardware for furniture; terms for furniture fittings; hinges and flap hinges
 Articles de quincaillerie pour meubles; termes pour ferrures de meuble; charnières et paumelles à lames

Trotz aufgewendeter Sorgfalt kann das DIN Deutsches Institut für Normung e. V. keine Gewähr für die Richtigkeit der fremdsprachlichen Benennungen übernehmen.

Die Buchstaben vor diesen Benennungen bedeuten: E *Englisch*
 F *Französisch*

1 Zweck

Diese Norm dient der Verständigung durch Vereinheitlichung der Fachsprache.

Fortsetzung Seite 2 bis 20

Zitierte Normen

- DIN 7954 Beschlagteile; Gerollte Scharniere
 DIN 7955 Beschlagteile; Geschlagene Scharniere
 DIN 7956 Beschlagteile; Gerolltes Stangenscharnier

Weitere Normen

- DIN 68 840 (z. Z. Entwurf) Möbelbeschläge; Schrankaufhänger; Anforderungen, Prüfung
 DIN 68 850 (z. Z. Entwurf) Möbelschlösser und -beschläge; Möbelschlösser; Einteilung der Begriffe
 DIN 68 851 Teil 1 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelschlösser; Fallenschloß, Riegelschloß, Stangenschloß, Zentralverschluß
 DIN 68 851 Teil 2 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelschlösser; aufliegendes Schloß, Einlaßschloß, Einsteckschloß

Anwenderinformation

Die Originalfassung der Norm enthält **Elemente, z. B. farbige Abbildungen oder Tabellen**, die in dieser gescannten Form der Norm nicht originalgetreu darstellbar sind. Dies muß bei der Anwendung berücksichtigt werden. Maßgebend für das Anwenden jeder DIN-Norm ist deren Originalfassung mit dem neuesten Ausgabedatum. Vergewissern Sie sich bitte in den DIN-Mitteilungen, im aktuellen DIN-Katalog mit dem neuesten Ergänzungsheft oder in der aktuellen Ausgabe der PERINORM.

Normenausschuß Holz (NAHOLZ) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.
 Normenausschuß Eisen-, Blech- und Metallwaren (NA EBM) im DIN

Möbelschlösser und -beschläge
Begriffe für Möbelbeschläge
 Scharniere und Bänder

DIN
68 856
 Teil 2

Hardware for furniture; terms for furniture fittings; hinges and flap hinges

Articles de quincaillerie pour meubles; termes pour ferrures de meuble; charnières et paumelles à lames

Trotz aufgewendeter Sorgfalt kann das DIN Deutsches Institut für Normung e. V. keine Gewähr für die Richtigkeit der fremdsprachlichen Benennungen übernehmen.

Die Buchstaben vor diesen Benennungen bedeuten: E *Englisch*
 F *Französisch*

1 Zweck

Diese Norm dient der Verständigung durch Vereinheitlichung der Fachsprache.

Fortsetzung Seite 2 bis 20

Zitierte Normen

- DIN 7954 Beschlagteile; Gerollte Scharniere
 DIN 7955 Beschlagteile; Geschlagene Scharniere
 DIN 7956 Beschlagteile; Gerolltes Stangenscharnier

Weitere Normen

- DIN 68 840 (z. Z. Entwurf) Möbelbeschläge; Schrankaufhänger; Anforderungen, Prüfung
 DIN 68 850 (z. Z. Entwurf) Möbelschlösser und -beschläge; Möbelschlösser; Einteilung der Begriffe
 DIN 68 851 Teil 1 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelschlösser; Fallenschloß, Riegelschloß, Stangenschloß, Zentralverschluß
 DIN 68 851 Teil 2 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelschlösser; aufliegendes Schloß, Einlaßschloß, Einsteckschloß
 DIN 68 851 Teil 3 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelschlösser; Links-Schloß, Rechts-Schloß, Untenschloß, Obenschloß
 DIN 68 851 Teil 4 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelschlösser; Schlüssel, Drehelemente, Zylinder, Kombinationsschloß
 DIN 68 852 Möbelschlösser; Anforderungen, Prüfung
 DIN 68 856 Teil 1 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelbeschläge; Verbindungsbeschläge
 DIN 68 856 Teil 3 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelbeschläge; Auszugführungen und Schiebetürbeschläge
 DIN 68 856 Teil 4 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelbeschläge; Verschlüsse, Halter, Steller
 DIN 68 856 Teil 5 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelbeschläge; Sockelverstellungsschrauben, Füße, Gestelle
 DIN 68 856 Teil 6 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelbeschläge; Bodenträger, Kleiderbügelträger, Schrankaufhänger
 DIN 68 856 Teil 7 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelbeschläge; Griffe, Knöpfe, Schlüsselschilder, Schlüsselbuchsen
 DIN 68 856 Teil 9 Möbelschlösser und -beschläge; Begriffe für Möbelbeschläge; Möbelrollen und Gleiter
 DIN 68 857 Möbelbeschläge; Topfscharniere und deren Montageplatten; Anforderungen, Prüfung
 DIN 68 858 Möbelbeschläge; Auszugführungen; Anforderungen, Prüfung
 DIN 68 859 Möbelbeschläge; Rollenbeschläge für Schiebetüren; Anforderungen, Prüfung
 DIN 68 880 Teil 1 Möbel; Begriffe

Erläuterungen

Diese Norm wurde vom NAHOLZ-Arbeitsausschuß 5.6 „Möbelschlösser und -beschläge“ aufgestellt.

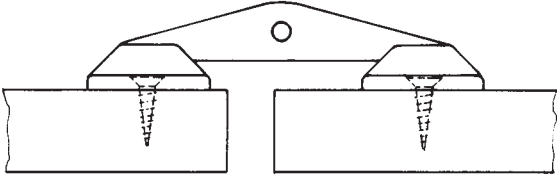
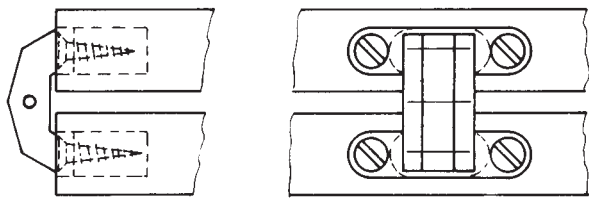
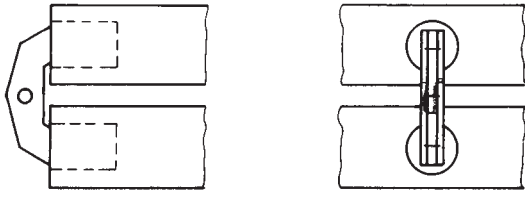
Sie ist Teil einer Reihe, in der die für die Normungsarbeit – national und international – und für den Warenverkehr wichtigsten Begriffe durch Bild-Beispiele erläutert sind.

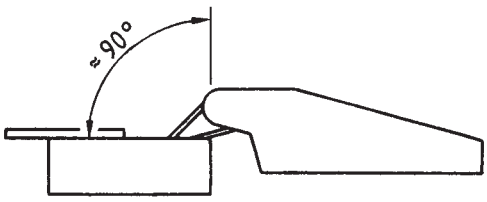
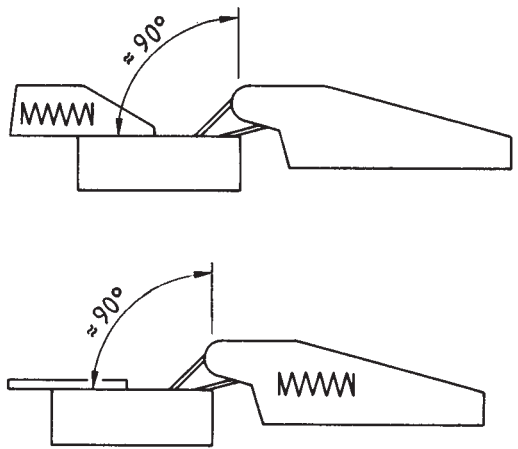
Internationale Patentklassifikation

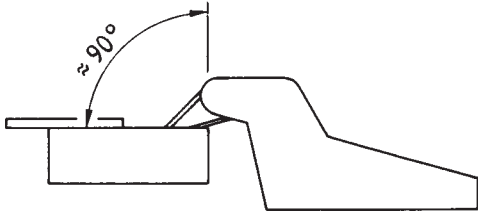
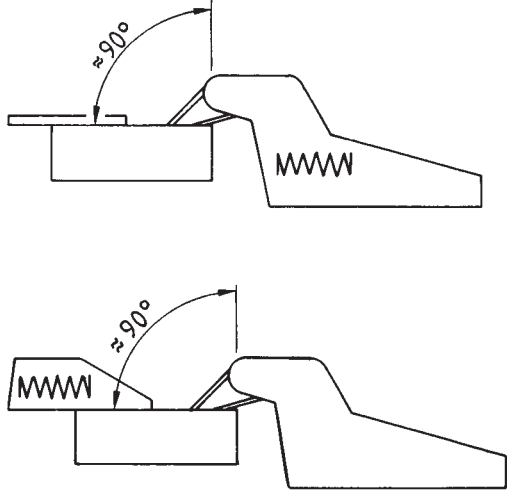
F 16 B 12-00

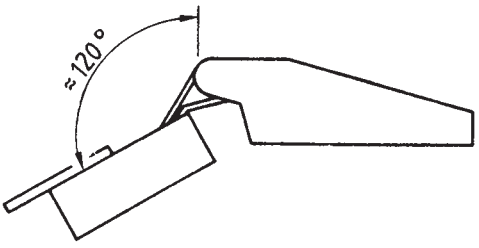
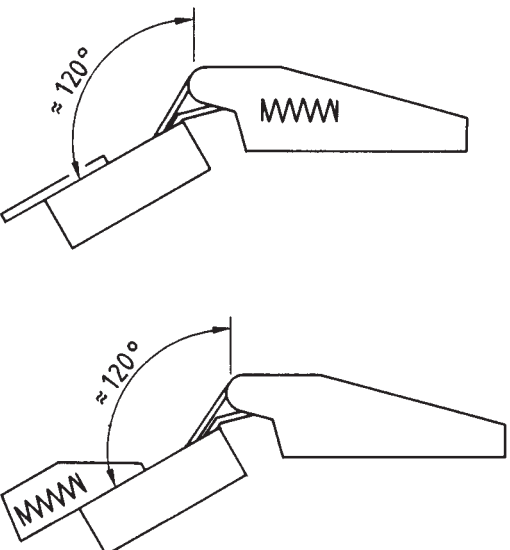
Normenausschuß Holz (NAHOLZ) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.
 Normenausschuß Eisen-, Blech- und Metallwaren (NA EBM) im DIN

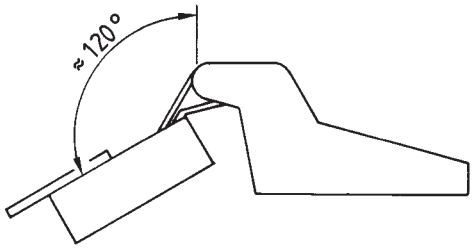
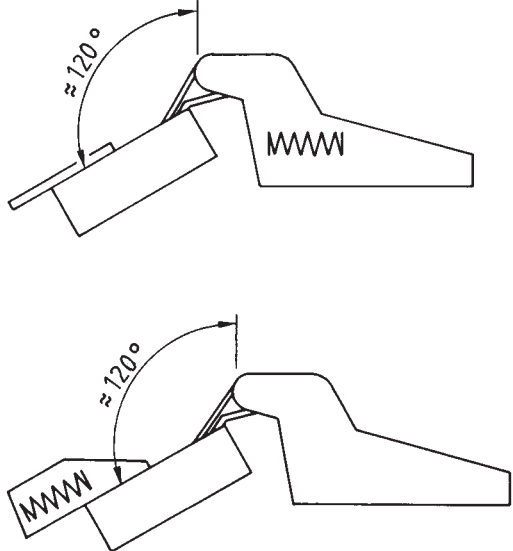
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des DIN Deutsches Institut für Normung e. V., Berlin, gestattet.

Nr	Benennung	Bild-Beispiele
1	Scharniere E <i>hinges</i> F <i>charnières</i>	
1.1	Scharnier, aufschraubbar E <i>hinge, surface mounted, with leaf action</i> F <i>charnière invisible, à appliquer</i>	
1.2	Scharnier, einlaßbar E <i>hinge, inset type, with leaf action</i> F <i>charnière invisible, à entailler</i>	
1.3	Scharnier, einbohrbar E <i>hinge, mortise type, with leaf action</i> F <i>charnière invisible, à mortaiser</i>	
1.4	Topfscharniere E <i>cup-hinges</i> F <i>charnières invisibles à boîtier</i> Anmerkung: Durch die Verwendung der Montageplatten Nr 1.5.1 und Nr 1.5.3 sind die Topfscharniere in 2 Ebenen, durch die Verwendung der Montageplatten Nr 1.5.2 und Nr 1.5.4 in 3 Ebenen verstellbar. Note: <i>By using the mounting plates no 1.5.1 and no 1.5.3, the cup-hinges can be adjusted in 2 planes and by using the mounting plates no 1.5.2 and no 1.5.4 the cup-hinges can be adjusted in three planes.</i> Note: <i>En utilisant les cales de montage no 1.5.1 et no 1.5.3 les charnières invisibles à boîtier peuvent être réglées dans deux plans et en utilisant les cales de montage no 1.5.2 et no 1.5.4 les charnières invisibles à boîtier peuvent être réglées dans trois plans.</i>	

Nr	Benennung	Bild-Beispiele
1.4.1	Topfscharnier, nicht sichtbar E <i>cup-hinge, concealed</i> F <i>charnière à boîtier, non visible</i>	
1.4.1.1	Öffnungswinkel 0° bis etwa 90°, Gelenkarm gerade E <i>opening angle up to about 90°, straight arm</i> F <i>angle d'ouverture de 0° à environ 90°, bras articulé droit</i>	 ohne Schließmechanik E <i>without closing spring</i> F <i>sans mécanisme de fermeture</i>
		 mit Schließmechanik E <i>with closing spring</i> F <i>avec mécanisme de fermeture</i>

Nr	Benennung	Bild-Beispiele
1.4.1.2	Öffnungswinkel 0° bis etwa 90°, Gelenkarm gekröpft E <i>opening angle up to about 90°, cranked arm</i> F <i>angle d'ouverture de 0° à envi- ron 90°, bras articulé coudé</i>	 ohne Schließmechanik E <i>without closing spring</i> F <i>sans mécanisme de fermeture</i>
		 mit Schließmechanik E <i>with closing spring</i> F <i>avec mécanisme de fermeture</i>

Nr	Benennung	Bild-Beispiele
1.4.1.3	Öffnungswinkel 0° bis etwa 120°, Gelenkarm gerade E <i>opening angle up to about 120°, straight arm</i> F <i>angle d'ouverture de 0° à environ 120°, bras articulé droit</i>	 ohne Schließmechanik E <i>without closing spring</i> F <i>sans mécanisme de fermeture</i>
		 mit Schließmechanik E <i>with closing spring</i> F <i>avec mécanisme de fermeture</i>

Nr	Benennung	Bild-Beispiele
1.4.1.4	Öffnungswinkel 0° bis etwa 120°, Gelenkarm gekröpft E <i>opening angle up to about 120°, cranked arm</i> F <i>angle d'ouverture de 0° à environ 120°, bras articulé coudé</i>	 ohne Schließmechanik E <i>without closing spring</i> F <i>sans mécanisme de fermeture</i>
		 mit Schließmechanik E <i>with closing spring</i> F <i>avec mécanisme de fermeture</i>